



**BAZTANGO TOKIKO GOBERNU
BATZORDEAK EGINDAKO BILKURA
AKTA: 2011/12/16**

**ACTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL
CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO DE
BAZTAN EL DÍA 16/12/2011**

2011ko abenduaren 16an goizeko 11:30ean Baztango Udalak Tokiko Gobernu Batzordea ohiko eta lehenengo deian osatu zuen arauzko moduan deitu ondotik. **MIKEL ORTEGA** funtzioetan dagoen alkatea mahaiburu izanik eta ondoko zinegotziak bertaratu ziren:

En Elizondo y casa consistorial, siendo las 11:30 horas del día 16 de diciembre de 2011, se reúne el Ayuntamiento de Baztan constituido en Junta de Gobierno Local, en sesión ordinaria y primera convocatoria, tras haber sido convocada la misma en forma legal. Presidida por el Alcalde en funciones MIKEL ORTEGA y con la asistencia de los siguientes concejales:

- .- IÑIGO ITURRALDE**
- .- FLORENTINO GOÑI**
- .- PELLO IRIARTE**

Ez dira bertaratu.

No han asistido:

GARBIÑE ELIZEGI

Eta artatuz, udal idazkaria Iulen Urbiola Loiarde

Asistiendo como Secretario, el titular de la Corporación, D. Iulen Urbiola Loiarde

1.- AURREKO AKTA

Alkateak bilkurari hasiera eman ondotik, Tokiko Gobernu Batzordeak 2011ko abenduaren 2ko akta baieztatzen du.

Tras dar inicio la Alcaldesa a la reunión la Junta de Gobierno Local ratifica el acta de 2 de diciembre de 2011.

2.- ALKATEAREN EBAZPENA

Alkateak ondoko ebazpena jakinarazten du eta Tokiko Gobernu Batzordeak onartu egin du: Ikusita Juan Cruz Lazkanoren etxebizitzan (Mendinueta kalea, 3. zk. esk.) 2010ean eta 2011n egindako neurketek onartutako gehieneko soinu-mailen arau-hausteak egiaztatzen dituztela:

.- 2010eko abuztuaren 12an etxebizitzan egindako neurketak 2,2 dezibelethan gainditzen ditu onartutako mailak eta ondorioz, arau-hauste arina da.

.- 2011ko uztailaren 17an etxebizitza berebanean egindako neurketak 8,55 dezibelethan gainditzen ditu onartutako mailak eta ondorioz, arau-hauste larria da.

HONAKOA EBAZTEN DUT

1.- Emaizta horien ondorioz, Goñi Harategiko jabea Roberto Goñi Arrupeari jakinaraztea soinu-maila horiek arindu edo desagerrarazteko neurri zuzentzaileak hartzeko betebeharra, 15 eguneko epea ezartzen zaiolarik helburu hori lortzeko Proiektua udalari aurkezteko eta obra egiteko baimena jakinarazten zaionetik hilabete bateko epea ematea aipatutako lanak burutzeko.

2.- Halaber, Goñi Harategiko jabea Roberto Goñi Arrupeari eskatzea obrak egiten dituen bitartean onartutako soinu-mailak ez gainditzeko beharrezko neurriak har ditzala.

3.- Ebazpen honen berri eman hurrengo Tokiko Gobernu Batzordean.

Alcaldía da a conocer la siguiente resolución de alcaldía que la Junta de Gobierno Local confirma:

"Vistas las mediciones realizadas en 2010 y 2011 en el domicilio de Juan Cruz Lazkano (C/ Mendinueta, nº 3 - Dcha.), por las que se comprueba la existencia de infracciones de los niveles sonoros máximos permitidos:

.- La medición realizada el 12 de agosto de 2010 en la vivienda de supera en 2,2 dBA los valores permitidos por lo que hay una infracción leve.

.- La medición en la misma vivienda de 17 de julio de 2011 por su parte, supera en 8,55 dBA los niveles máximos permitidos, consistiendo por lo tanto en una infracción grave.

DISPONGO

1.- Comunicar a Roberto Goñi Arrupea, propietario de la Carnicería Goñi la obligación de tomar las medidas correctoras para atenuar o eliminar estos niveles de ruido, para lo cual se establece un plazo de 15 días para la

presentación en el Ayuntamiento de un Proyecto redactado a tal fin, y de otro plazo de 1 mes, a contar desde la notificación de licencia de obra, para llevar a cabo dichas obras.

2.- Requerir también al propietario de la Carnicería Goñi la adopción de las medidas necesarias para que durante el tiempo en que se realicen las obras no se superen los niveles de ruidos permitidos.

3.- Dar cuenta de esta Resolución en la próxima Junta de Gobierno Local".

3.- HIRIGINTZA

G A S

Angel Boillos Romera-k, GAS NAVARRA S.A-ren izenean Elizondoko Francisco Joaquín Iriarte 2 kalean gas lotura-hodiak jartzeko obra baimena eskatu du (kokapenaren plano atxikitzen du). Hirigintzako udal aholkulariaren oniritzia ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango udal plangintzarekin kontra egiten ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Obra baimena ematea, hirugarrenik kaltetu gabe eta honako baldintza honekin: Sortzen diren obra-hondakinak zabortegira eramán beharko dira.

2.- Jakinarazten dizuegu obra bukatutakoan udal langileak obra ikustera pasatzen ahal direla zer obra egin den egiaztatzeko.

3.- Akordio hau interesatuari helaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako.

Con fecha de 23/11/2011 Angel Boillos Romera en nombre y representación de GAS NAVARRA S.A solicitó licencia de obra para acometida de gas en la C/ Francisco Joaquín Iriarte 2 de Elizondo (adjunta plano de ubicación). Teniendo en cuenta la conformidad del Técnico municipal en urbanismo, considerándose conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local resuelve:

1.- Conceder la preceptiva licencia de obra, todo ello sin perjuicio de terceros y con el siguiente condicionante: El escombros deberá ser vertido en un vertedero autorizado.

2.- Le comunicamos que al finalizar la obra es posible que un trabajador municipal visite la obra para comprobar cuál ha sido la obra efectivamente realizada.

3.- Notificar el presente acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

Angel Boillos Romera-k, GAS NAVARRA S.A-ren izenean Elizondoko Giltxaurdi 9B kalean gas lotura-hodiak jartzeko obra baimena eskatu du (kokapenaren plano atxikitzen du). Hirigintzako udal aholkulariaren oniritzia ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango udal plangintzarekin kontra egiten ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Obra baimena ematea, hirugarrenik kaltetu gabe eta honako baldintza honekin: Sortzen diren obra-hondakinak zabortegira eramán beharko dira.

2.- Jakinarazten dizuegu obra bukatutakoan udal langileak obra ikustera pasatzen ahal direla zer obra egin den egiaztatzeko.

3.- Akordio hau interesatuari helaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako.

Con fecha de 9/11/2011 Angel Boillos Romera en nombre y representación de GAS NAVARRA S.A solicitó licencia de obra para acometida de gas la C/ Giltxaurdi 9B de Elizondo (adjunta plano de ubicación). Teniendo en cuenta la conformidad del Técnico municipal en urbanismo, considerándose conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local resuelve:

1.- Conceder la preceptiva licencia de obra, todo ello sin perjuicio de terceros y con el siguiente condicionante: El escombros deberá ser vertido en un vertedero autorizado.

2.- Le comunicamos que al finalizar la obra es posible que un trabajador municipal visite la obra para comprobar cuál ha sido la obra efectivamente realizada.

3.- Notificar el presente acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos

JOSE M^a IRIGOIEN AGUIRRE

JOSE M^a IRIGOIEN AGUIRRE-k, 2011/11/25ean, Erratzuko Berekoetxea etxean egiten ari den lanen zabalpenerako obra baimena eskatu zuen. Hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1112i001) ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango udal plangintzarekin kontra egiten ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Obra baimena ematea, jabetza eskubidea izan ezik, hirugarrenik kaltetu gabe eta honako baldintza honekin:

- Sortzen diren obra-hondakinak zabortegira eramán beharko dira.
- EIOZ: Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga. Aurkeztutako aurrekontua 49.018,95 € denez, ordaindu behar den diru-kopurua 1960,75 eurokoa da.
- 2.- Jakinarazten dizuegu obra bukatutakoan udal langileak obra ikustera pasatzen al direla zer obra egin den egiaztatzeko.
- 3.- Eskatzaileari Errf. 1112i001 txostena bidaltzea.
- 4.- Akordio hau interesatuari helaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako.

Con fecha de 25/11/2011 JOSE M^a IRIGOIEN AGUIRRE solicitó licencia de obra para la ampliación de los trabajos en casa Berekoetxea de Erratzu.. Teniendo en cuenta el informe del Técnico municipal en urbanismo (ref. 1112i001), considerándose conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local resuelve:

1.- Conceder la preceptiva licencia de obra, todo ello, excepto derecho de propiedad, sin perjuicio de terceros y con el siguiente condicionante:

- El escombros deberá ser vertido en un vertedero autorizado.

- ICIO: Siendo el Impuesto de Construcciones Instalaciones y Obras vigente actualmente equivale al 4 % del Presupuesto de Ejecución Material de las obras y éste de 49.018,95 €, la cantidad a liquidar en concepto de liquidación provisional es de 1960,75 euros.

2.- Le comunicamos que al finalizar la obra es posible que un trabajador municipal visite la obra para comprobar cual ha sido la obra efectivamente realizada.

3.- Remitir el informe del Técnico municipal en urbanismo (ref. 1112i001) al solicitante.

4.- Notificar el presente acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

LUIS M^a OIARBIDE PIÑEIRO

LUIS M^a OIARBIDE PIÑEIRO-k, 2011/12/15ean, Arizkungo 56. poligonoko 450. lursaileko etxebizitza bakarraren erabilera baimena eskatu zuen. Hirigintzako udal aholkulariaren txostena (Errf: 1112i012) ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango udal plangintzarekin kontra egiten ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

- 1.- Baimena ematea.
- 2.- Ordaindu beharreko tasa: 178,16 eurotakoa da.
- 3.- Eskatzaileari Erref. 1112i012 txostena bidaltzea.
- 4.- Akordio hau interesatuari helarazi bere ezaguera eta ondorioetarako.

Con fecha de 15/12/2011 LUIS M^a OIARBIDE PIÑEIRO, solicitó licencia de primera ocupación para una vivienda unifamiliar sita en la parcela 450 del polígono 56 de Arizkun. Teniendo en cuenta el informe del Técnico municipal en urbanismo (Ref. 1112i012), considerándose conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local resuelve:

1.- Conceder la preceptiva licencia de primera ocupación.

2.- Tasa a abonar: 178,16 euros.

3.- Remitir el informe de Ref. 1112i012 al solicitante.

4.- Notificar el presente acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

4.-ESKAERAK

SOLE DARGAITZ

2011/09/27 datarekin, **SOLE DARGAITZ**-ek idazki bat sartu du bere etxetik hurbil dagoen egur puska batzuk eta txakur bati buruz kezuz bere inguruan zikinkeria sortarazten dutelako. Kontuan izanda Udaltzainak gai honen inguruan egindako txostena non aipatzen da ez direla ikusten zikinkeriaaren arrastoak, Tokiko Gobernu Batzordeak ez du jarduteko oinarririk ikusten. Akordio hau interesatuari helarazi bere ezaguera eta ondorioetarako.

Con fecha de 27/09/2011 SOLE DARGAITZ, ha cursado un escrito advirtiendo de la suciedad generada por un perro y un montón de leña junto a su casa. Teniendo en cuenta el informe elaborado por la policía municipal en el que no se aprecia "signos de suciedad ni abandono", la Junta de Gobierno Local no aprecia motivos para actuar. Notificar el presente acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

M^a JESUS BIDEGAIN DANBORIENA

2011/12/12 datarekin, **M^a JESUS BIDEGAIN DANBORIENA**-k idazki bat sartu du non eskatzen du bere izenean igorri den gainbalioko zerga deusestatzea eta saltzaileari igortzea. Idazkaria behin entzunda eta kontutan izanik, Nafarroako Toki Ogasunei buruzko martxoaren

10eko 2/1995 Foru Legearen 174. artikulua ezartzen duela kostu bidezko lurren eskualdatzeen kasuan eskualdatzaileak zergadun izaera duela, baina, aldi berean, eskuratzailerak zergadunaren ordezkoa izateko aukera kontuan hartzen du, eskuratzailerak salbuespen subjektiboa duen pertsona edo entitatea den kasuetan salbu. Bertzalde, maritxoaren 10eko Tributuak buruzko 13/2000 Foru Lege Orokorraren 23. artikulua arabera, subjektu pasiboa da zergadunaren ordezkoa lege foralaren ezarpenaren arabera, eta haren ordezkari, behartuta dagoena zerga-betebeharrak ezartzen dituen prestazio material eta formalak betetzera. Halaber, 28. artikulua ezartzen du zerga-betebeharra ezin izanen dela partikularren ekintza edo hitzarmenen bidez aldatu. Horrelako ekintza edo hitzarmenek ez dute Administrazioan indarrik izanen. Hori ikusirik, Tokiko Gobernu Batzardeak erabaki du:

1. Eskakera ez onartzea
2. Akordio hau interesatuari helaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako

Con fecha de 12/12/2011 M^a JESUS BIDE GAIN DANBORIENA ha solicitado que el impuesto de plusvalía girado a su persona sea rectificado y se gire a nombre del vendedor. Una vez escuchado al secretario y teniendo en cuenta que, el artículo 174 de la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo, de las Haciendas Locales de Navarra, establece que en transmisiones de terrenos a título oneroso el transmitente tiene la condición de contribuyente, pero, a la vez, contempla la condición del adquirente como sustituto del contribuyente, salvo en aquellos casos en que el adquirente sea una de las personas o entidades que gozan de exención subjetiva. A su vez, según el artículo 23 de la Ley Foral 13/2000 General Tributaria, el sustituto del contribuyente es el sujeto pasivo que por imposición de la ley foral, y en lugar de aquél, está obligado a cumplir las prestaciones materiales y formales de la obligación tributaria. Asimismo, el artículo 28 establece que, la obligación tributaria no podrá ser alterada por actos o convenios de los particulares. Tales actos y convenios no surtirán efecto ante la Administración. Analizados los argumentos la Junta de Gobierno Local ha resuelto:

1. No aceptar la solicitud.
2. Notificar el presente acuerdo a la solicitante para su conocimiento y efectos oportunos.

ZUHAITZAK

JUAN MARTIN AROZTEGI AZCARRAGA-k 2011/11/25ean Amaiurko Bagoi eremuan botata dagoen pago bat eta 10 alertze berari ematea eskatu du. Udal langilearen txostena ikusirik, Tokiko Gobernu Batzardeak erabaki du zuhaitza hartzeko baimena ematea. Ordaindu behar den kopurua 54 €.

Con fecha de 27/10/2011 JUAN MARTIN AROZTEGI AZCARRAGA ha solicitado un haya y 10 alerces caídos en el paraje de Bagoi en Amaiur. Visto el informe del trabajador municipal la Junta de Gobierno Local da permiso a la solicitud. El total a pagar es de 54 euros.

JAIME ANDUAGA MATUD-ek 2011/12/13an Gorransoro eremuan, Irurita, botata dauden 3 txopo berari ematea eskatu du. Udal langilearen balorazioa eta oniritzia ikusi ondoren, Tokiko Gobernu Batzardeak erabaki du zuhaitza hartzeko baimena ematea. Ordaindu behar den kopurua 60 €.

Con fecha de 23/11/2011 JAIME ANDUAGA MATUD ha solicitado 3 chopos derribado y situado en el paraje de Gorransoro de Irurita. Vista la valoración y la confirmación del trabajador municipal, la Junta de Gobierno Local da permiso a la solicitud. El total a pagar es de 60 euros.

M^a EUGENIA SOBRINO SALABURU

M^a EUGENIA SOBRINO SALABURU-k 2011/12/14an, etxeko bajera garbitzeko Elizondoko Braulio Iriarte 11.ean edukiontzia jartzeko baimena eskatu du. Eskakera ikusirik, Tokiko Gobernu Batzardeak erabaki du:

- 1.- Baimena ematea, jabetza eskubidea izan ezik, hirugarrenik kaltetu gabe.
- 2.- Ordaindu beharreko tasa 10.38 euro egun da.
- 3.- Udaltzainekin jarri beharko da harremanetan edukiontzia non kokatu jakiteko.
- 4.- Akordio hau udaltzainei, kontu-hartzaileari eta eskatzaileari helaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako.

Con fecha de 27/09/2011 M^a EUGENIA SOBRINO SALABURU solicitó permiso para poner un contenedor en la C/ Braulio Iriarte 11 de Elizondo para limpiar el garaje de casa. Vista la solicitud, la Junta de Gobierno Local resuelve:

- 1.- Conceder la preceptiva licencia, todo ello, excepto derecho de propiedad, sin perjuicio de terceros.- El escombro deberá ser vertido en un vertedero autorizado.
- 2.- La tasa a abonar es de 10.38€ x día.
- 3.- Se habrá de contactar con la policía municipal a fin de establecer el lugar de colocación del contenedor.
- 4.- Notificar el presente acuerdo a la policía municipal, la interventora y a la solicitante para su conocimiento y efectos oportunos.

JUAN MARI MAISTERRENA UGALDE

JUAN MARI MAISTERRENA UGALDE-k 2011/10/18ko datarekin (E.Z. 3188/2011) azienda estentsiborako irekiera-baimena eskatu du 37.poligonoko 467. lur-sailean 6 zaldien eta 15 ardien jarduera legeztatzeko. Eskaera ikusirik Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

- 1.- Baimena ematea, honako baldintzak bete beharko dituelarik: Ekainaren 23ko 148/2003 eta 76/2006 Foru Dekretuen Nafarroako Foru Komunitatean abeltzaintza instalazioak arautzeko ezarritako ingurumenari dagozkion irizpide teknikoak.
- 2.- Akordio hau interesatuari helaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako.

JUAN MARI MAISTERRENA UGALDE con fecha de 18/10/2011 (E.R. 3188/2011) ha solicitado licencia de apertura para ganadería extensiva en el polígono 37, parcela 467, a fin de poder legalizar la actividad de 7 equinos y 15 ovejas. Vista la solicitud la Junta de Gobierno Local ha acordado:

- 1- Otorgar autorización, con sujeción a las siguientes condiciones: Las establecidas en los Decretos Forales 148/2003 de 23 de junio y DF 76/2006 por el que se establecen las condiciones técnicas ambientales de las instalaciones ganaderas en el ámbito de la Comunidad Foral de Navarra.
- 2-Notificar el presente acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

5.- BESTEAK

MIKEL ORTEGA ALKATE-ORDEA

Mikel Ortega, Alkate ordeak, Tokiko Gobernu Batzordera zuzendutako idazkian eta ikusirik udalak dituen lokalen beharra eta aztertutik Udalak, bere jabetzan dituen lokalen egoera eta erabilgarritasuna, Elizondoko bi frontoiren artean dagoen udal jabetzako lokala, Baztango Udalak dituen beharrentzako erabiltzea proposatu du. Gaur egunean lokala, Aitor Egüi eta Manuel Mitxelenak erabiltzen dute modu prekario batean. Proposamena behin aztertuta Tokiko gobernu batzordeak lokala erabiltzea erabaki du:

- 1.- Proposatutako lokala erabiltzea, hots, Elizondoko bi frontoiren artean dagoen udal jabetzako lokala.
- 2.- Aitor Egüi eta Manuel Mitxelenari jakinaraztea udal jabetzako lokala libre utzi beharko dutela 2011ko abenduaren 31rako, Udalak erabiltzerik izan dezan.
- 3.- Akordio hau interesatuei helaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako.

Mikel Ortega, primer teniente de alcalde, en escrito dirigido a la Junta de Gobierno Local, menciona que viendo que el Ayuntamiento se necesita de sus locales y viendo la situación y utilidad de los que tiene en propiedad, propone la utilización del local que está entre los dos frontones de Elizondo. Hoy en día lo utilizan en modo precario Aitor Egüi y Manuel Mitxelena. Examinada la propuesta y la Junta de Gobierno Local ha resuelto:

- 1.- Utilizar el local municipal que se encuentra entre los dos frontones de Elizondo.
- 2.- Comunicar a Aitor Egüi y a Manuel Mitxelena que deberán dejar libre el local mencionado para el 31 de diciembre de 2011.
- 3.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

Oronozko kontsultategia

Mikel Ortega, Alkate ordeak, Tokiko Gobernu Batzordera zuzendutako idazkian jakinarazi du, Oronozko kontsultategian berogailuaren sistema zaharkituta dagoela eta horren ondorioz hodi batzuk ustelduta daudela. Hortaz ur isuriak izan dira azken egunetan. Konpondu ahal izateko berogailu sistema berritu beharko litzateke eta horretarako 3 aurrekontu eskatu dira Saskaitz, Ballarena Karrikiri eta Mugaire Iturgintzari. Proposamenak aztertuta eta jakinda 6/2006, Kontratu publikoei buruzko Foru Legeak bere 73.2.c honakoa eskatzen duela Laguntza kontratuetan Balio zenbatetsia, BEZa kontuan hartu gabe 3.000 eurotik beherako balioa duten kontratuetan nahikoa izanen da faktura aurkeztea, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du lanak Saskaitz Enpresa-ri esleitzea beraiena izan baita eskaintza merkeena, 1435 € BEZa- kanpo. Akordio hau Mikel Ortega alkateordeari, interesatuei eta udal kontu-hartzaileari helaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako.

Consultorio de Oronoz

Mikel Ortega, primer teniente de alcalde, en escrito dirigido a la Junta de Gobierno Local, comunica que el sistema de calefacción del consultorio de Oronoz está viejo y que a consecuencia de ello se han podrido algunos tubos, y que en los últimos días ha habido escapes de agua. Para arreglarlo hay que renovar el sistema de calefacción y se han pedido al efecto 3 presupuestos a Saskaitz, Ballarena-Karikiri y Fontanería Mugaire. Examinadas las propuestas y teniendo en cuenta que el artículo 73.2.c de la Ley Foral 6/2006 de Contratos Públicos establece que en los contratos de asistencia inferiores a 3.000 euros, IVA excluido, únicamente se exigirá la presentación de la factura, la Junta de Gobierno Local ha resuelto adjudicar los trabajos mencionados a la empresa Saskaitz en importe de 1.435 € IVA excluido, por ser la más económica. Notificar el presente acuerdo a D. Mikel Ortega, a los interesados y a la Interventora municipal para su conocimiento y efectos oportunos.

MAITANE MARITORENA

Maitane Maritorea Zinegotziak Tokiko Gobernu Batzordera zuzendutako idazki batean jakinarazi du, I.P.ko zuzendaria den Mari Cruz Delgado andereak ikasturtearen zehar, asteartero, Iruritako Ikastetxean "Dantza Jazz" jardunaldiak burutzeko baimena eskatu duela. Eskaera aztertuta Tokiko Gobernu Batzordeak eskaera baimentzea erabaki du. Akordio hau Maitane Maritorea Zinegotziari eta interesatuei helaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako.

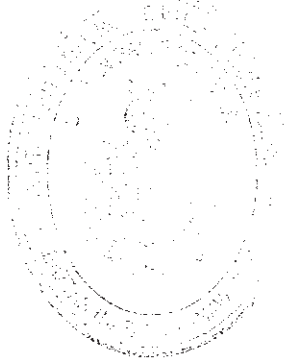
La Concejala Maitane Maritorea en escrito dirigido a la Junta de Gobierno Local comunica que la directora del Colegio Público, Mari Cruz Delgado, ha solicitado permiso para realizar durante los martes del curso escolar sesiones de "Danza Jazz" en el colegio público de Irurita. Examinada la solicitud la Junta de Gobierno Local ha resuelto autorizar la solicitud. Notificar el presente acuerdo a la Concejala Maitane Maritorea y a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

Eta aztergaietan beste gairik ez dagoenez, 12:10ean behin-behineko presidenteak Tokiko Gobernu Batzordea amaitutzat ematen du, akta idazkariarekin batera sinatu, eta idazkariak horren fede ematen du.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Presidente en funciones levanta la sesión a las 12:10 horas, firmando la presente Acta, de lo que yo, el Secretario, doy fe.

ONIRITZIA / Vº Bº

BEHIN-BEHINEKO ALKATEA
EL ALCALDE EN FUNCIONES
Mikel ORTEGA ARRAZTOA



IDAZKARIA
EL SECRETARIO

